

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

Redactor Principal:  
**MANUEL VIRGÍNIO PIRES**

Redacção e Administração  
Rua 1.º de Maio, 14 - TAVIRA

Director, Editor e Proprietario

**Dr. JAIME BENTO DA SILVA**

ASSINATURAS

Série de 10 Números . . . . . 5\$00

Composição e impressão  
Tipografia Socorro—Vila Real de Santo António

NÃO SE RESTITUEM ORIGINAIS QUER SEJAM OU NÃO PUBLICADOS

AVENÇA

## PORTUGAL e ESPANHA

Nos jornais de há dias, saiu o texto do Protocolo Adicional ao Tratado de Amizade e Não-Agressão entre Portugal e Espanha. Tem por fim, como se diz expressamente nêle, tornar mais eficaz o referido Tratado, obrigando os Governos de Portugal e Espanha a concertarem-se acêrca dos meios de salvaguardar os seus interesses mútuos, tôdas as vezes que haja ou se prevejam actos que possam comprometer a integridade dos territórios continentais das duas nações, ou constituir perigo para a sua segurança ou independência.

Como se vê, claríssimo é o texto. Não querem os dois Governos, como também o não querem os respectivos povos, que na Península dominem outros senão êles, já que, por direito de um e de outro, e direito de séculos, o que lhes pertence dêles é, neste canto ocidental da Europa; e, sendo livres cada um em sua casa, e a governarem-se por si mesmos, não são por isso estranhos, nem também o querem ser, a tôdas as eventualidades que possam deminuir ou ensombrar a independência de qualquer dos dois. Isto, que por outras palavras traduz o texto daquele Protocolo, é o sentir dos Governos de Portugal e Espanha, e das duas nações, solidarizadas hoje como talvez em tempo nenhum—solidarizadas nos anos largos da cruenta guerra civil de Espanha, e no conservar esta zona de paz, que é a Península, não por obra do acaso, senão do entendimento entre ambos. Está assim consolidada a política de paz e leal intelligência dos dois povos, como baldadamente o não queriam os inimigos de um e de outro, os quais inimigos se esforçavam por desuni-los, com as intrigas do seu ódio aos princípios por que se rege o engrandecimento de Portugal e Espanha.

Chega-se também à conclusão de que, por tanto tempo desejada a política de mais apertadas relações de amizade vizinhança dos dois povos, só em nossos dias foi possível essa política, por se compreender que a base primeira do seu leal e fecundo entendimento está no respeito devido à independência de ambos, e por num e noutro haver governos de Ordem, os quais, felizmente guiados pelos princípios cristãos, repelem, como contrária à paz da Península, aquela idéia maçónica do Liberalismo, e que os vermelhos pretendiam realizar com a bolchevização dum e outro povo, se Franco os não vencesse. Conseguiu-se, pois, o que é digno chamar-se a verdadeira política peninsular, tôda harmonia entre povos que se governam sobre si, mas que não abstraem das obrigações de boa vizinhança, nem daquelas que, tocam aos dois, na defesa de comum civilização. Não haja dúvida, que a História o diz:—se os princípios da nossa civilização se não observarem integralmente num lado e noutro, e se em sua defesa se não entenderem os dois povos, perdem ambos, e perde a Península, como baluarte da civilização que é o fundo essencial da sua independência, e das suas glórias. Quanto influiu na vitória de Franco o Portugal ressurgido de Salazar, tanto influirá em Portugal o ressurgimento cristão da Espanha; e se não o compreenderem assim, pior para ambos, que não alcançarão nunca o fastígio, como só lhes é possível no abraço fraternal dos seus destinos, idênticos na civilização que prosseguem.

Ora, é êste o valor do Protocolo assinado pelos dois Governos—valôr que se não limita só ao presente, senão que também, e principalmente, abraça o futuro, já da paz peninsular, já da paz europeia, já da civilização, hoje e por quanto tempo batida dos impetuosos ventos inimigos da sua perenidade.

Sejamos gratos a Salazar, e ao generalíssimo Franco, os dois Chefes que obraram inteligentemente, a mais perfeita união que é possível aos dois povos, e que é a garantia da paz que gozamos na Península, enquanto uma Europa se desfaz, e não pode saber hoje o que lhe reserva o futuro.

A. da F.

## "Praias"

Manta-Rôta, 5 de Agosto,

Meu caro amigo:

Após uma viagem incomoda de-cerca de 13 horas, cheio de calor, enclausurado numa das camionetes da E. V. A. consegui atingir as alturas da Venda Nova», onde desembarquei acompanhado das bagagens, instalei-me na carroça do Zé Russo, e dirigi-me para este sumptuoso chalet, na Rua de Lisboa, onde tenciono demorar-me até ao fim da época balnear.

Com a precipitação da partida esqueci-me trazer o «maillot». Peço-te o favor de me comprares aí um branco, visto aqui na praia ser essa a côr usada pelos conquistadores e, como sabes, eu também gosto de agradar e dou tudo por um «flirt»... um fato de banho. Não esqueças o meu pedido pois nestes dias fui forçado pelo calor a tomar banhos de tanga.

A praia este ano acho a bem mais animada que no ano passado. Caras novas, barracas novas, banhistas novas, enfim, tudo novo e ambiente purificado.

Tudo leva a crêr que vou passar uma boa época calmosa, isto é se as nossas primas não se zangarem.

Desculpa escrever-te apenas este postal pois estou ainda bastante incomodado da viagem.

Para a semana vou sondar melhor o meio e então prometo dar-te noticias mais detalhadas.

Abraços do amigo

Zéca

## Uma rectificação

Com o maior prazer inserimos a seguinte carta, demonstração de que o seu autor não gosta de se enfeitar com o que lhe não pertence:

Sr. Director do «Povo Algarvio»

Foi publicada na primeira página, no último número do vosso jornal, uma noticia referente à minha licenciatura em medicina contendo afirmações menos verdadeiras, sem dúvida resultado do excesso de carinho e amizade que me dedicam algumas pessoas de familia residentes nessa cidade.

Não fui preferido nem tão pouco convidado para médico assistente das enfermarias do serviço do prof. Pulido Valente como afirmava a noticia.

Unicamente obtive autorização para continuar a frequentar as referidas enfermarias na qualidade de médico voluntário.

Muito agradeçia a V. a publicação desta carta no próximo número.

De V. etc.

Fernando X. Ferreira Coelho  
Santo Amaro de Oeiras, 5 de Agosto de 1940.

## Farmácia de Serviço

Encontra-se de serviço urgente durante esta semana a Farmacia MONTE-PIO.

## PELA CIDADE

**Santa Casa da Misericórdia**—Por despacho de Sua Ex.ª o Ministro do Interior, foi autorizada esta Santa Casa a receber, a beneficio de inventário, a herança instituida pelo benfeitor Augusto Cesar Xavier Machado, adoptando-se, conforme fora pedido, a primeira modalidade do testamento. Ao sr. Governador Civil, por intermédio de quem, a Direcção da Santa Casa transmitira o respectivo requerimento, já a mesma apresentou os protestos do seu melhor reconhecimento.

## Informações

Já tomou posse e entrou no exercicio do cargo de Director Escolar deste distrito o sr. J. Rodrigues Pena.

O sr. engenheiro Duarte Abecassis, director geral dos serviços hydraulicos e electricos, foi nomeado secretario geral do Ministerio das Obras Publicas e Comunicações.

A direcção da Obra das Mães, pela mão de algumas das suas representantes, acaba de entregar na Presidência do Conselho e nos Ministério do Interior, Marinha e Educação Nacional uma representação a solicitar as providências do Governo para que sejam reprimidas as indecorosas exhibições de nudismo e vários desmandos que nas nossas praias, termas, e outras regiões de veraneio de ano para ano se vêm generalizando. E agora ainda mais exageradamente por frequentadores de centros estrangeiros e seus imitadores, que assim provocam e alimentam, de modo inadmissivel, a desmoralização das nossas populações.

O «Diário do Governo» do dia 30 de Julho publicou a relação dos subsídios concedidos aos estabelecimentos de assistência tendo cabido a Tavira os seguintes:

Misericórdia, 10.000\$00 e Asilo Esperança Freire, 12.000\$00.

## PELA IMPRENSA

«O Pirlau» — Temos presente os n.ºs 37, 38 e 39 deste interessante semanário ilustrado, proprio para a mocidade.

Recomendamo-lo a todos os pais pois é um simpático meio de cultura e recreio para a petizada que se adquire com a módica quantia de \$50.

A Venda em tôdas as livrarias e papelarias.

## Atenção

Precisamos de correspondentes para o «Povo Algarvio» nas localidades seguintes:

**OLHÃO FUZETA e S. BRAZ d'ALPORTEL**

As pessoas que nos queiram dar o prazer de aceitar o cargo pedimos a fineza de se dirigirem por escrito à nossa Redacção.

## Casa do Algarve em Lisboa

### NOTA OFICIOSA

A Comissão Administrativa da Casa do Algarve em Lisboa, em virtude de determinadas circunstâncias a que fará referência no seu próximo relatório e para aproveitar uma oportunidade única que se lhe depara de ser bastante útil à Provincia, resolveu abrir imediatamente o Escriatório de Informações Turísticas e Comerciais e por isso:

I—Pede aos proprietários e gerentes de todos os hotéis, pensões e restaurantes existentes no Algarve, o favor de com a brevidade possível lhe enviarem, directamente para a Avenida Defensores de Chaves, n.º 79, 1.º andar, em Lisboa, ou por intermédio dos Senhores Delegados Concelhiós da Casa do Algarve, notas circunstanciadas dos seus preços normais e possibilidades de alojamento de hospedes durante a época estival e próximo outono; e aos empregários de todos os serviços de camionagem de transporte de passageiros actualmente trabalhando no Algarve, o favor da indicação, nas mesmas condições, dos seus horários e tabelas de preços.

II—Comunica aos sócios da Casa do Algarve residentes na Provincia que, a partir da presente data, a Casa se encarrega gratuitamente de lhes tratar em Lisboa de quaisquer assuntos de seu interesse, como recolha de todas e quaisquer informações comerciais ou não, publicidade nos jornais da capital, etc., bastando para isso que os interessados se lhe dirijam por escrito e enviem a franquia postal para a resposta.

Casa do Algarve em Lisboa, 7 de Agosto de 1940.

Pela Comissão Administrativa,  
a) Antero Nobre

## “Povo Algarvio”

**Avisamos os nossos Ex.ºs Colaboradores, anunciantes, bem como as Entidades que habitualmente nos enviam os seus comunicados, de que os originais têm de estar nesta Redacção até quinta feira de manhã para poderem ser publicados no número dessa semana.**

## Dr. Morais Simão

CLÍNICA GERAL

Cirurgia, Partos e Dentes

Consultas das 15 às 18 horas

Rua da Liberdade

TAVIRA

# Mutualismo

Como informamos, realizou-se domingo passado a conferência, sobre este tema, do sr. Dr. Carlos Picoito.

Com o Teatro Popular cheio de uma assistência interessada em ouvir o conferente e a conferência, a convite do sr. Presidente da Direcção do Monte Pio Artístico Tavirense, assumiu a presidência o nosso Director que convidou para secretário dois dos sócios mais antigos do Monte Pio, os srs. João António Marçal e António Joaquim Guerreiro.

No palco encontram-se como convidados em especial, os srs. Comandante Militar, Capitão Corvo, Delegado da Comarca, Dr. Lança, Comandante da Legião, Tenente Rio, António Vieira, Vereador, Manuel Pires, e alguns dos sócios mais velhos. Ao fundo do palco os estandartes do S. N. da Construção Civil, Clube Recreativo e Sociedade Orfeónica.

Feita a apresentação do conferente pelo nosso Director, o sr. Dr. Carlos Picoito, recebido com uma calorosa salva de palmas, depois de agradecer a apresentação iniciou a sua palestra da qual damos o esquema:

Mutualismo, suas doutrinas, sua razão de ser, seu triunfo, o mutualismo em Tavira, a vida do Monte Pio, sua história e progresso, a sua reorganização nos moldes modernos, as regalias com que ficam os sócios. E-nos impossível acompanhar o orador principalmente, na primeira parte da sua conferência em que teve rasgos de oratoria e, ao mesmo tempo, expondo o assunto de forma a que todos compreendessem.

O orador foi, ao terminar, alvo de uma grande ovação.

O sr. Dr. Jaime Bento da Silva, encerrando a sessão, agradeceu em nome da Direcção do Monte Pio ao conferente, a sua brilhante conferência e aos convidados a honra de terem ali comparecido.

A Banda da A. M. T. executou no início e ao encerrar a sessão o hino do Monte Pio.

## CARTA

Sr. Director do jornal «Povo Algarvio»:

Tendo feito uma invenção para acabar com as formigas nas árvores de fruto como laranjeiras, limoeiros, tangerineiras e outras, venho respeitosamente pedir a V. um cantinho do seu jornal para publicar a seguinte carta: Como V. deve saber, as formigas, especialmente na Luz, tem devastado pomares inteiros de laranjeiras, tangerineiras e limoeiros. Descobri um remédio para acabar com elas em cima das árvores, remédio eficaz. Há três meses que tenho as minhas próprias árvores em experiência tendo-me dado os melhores resultados, o que não aconteceu com outros produtos que apliquei.

Basta pôr apenas umas pequenas ligaduras molhadas num liquido da minha invenção para que a formiga não possa atravessar e, se atravessa, morre imediatamente. As formigas não podem subir e as de cima não podem descer, acabando por cair visto as formigas não podem viver mais de 5 a 7 dias em cima das árvores, isto é, nas árvores grandes, as pequenas em 24 a 48 horas ficam limpas, logo a primeira aplicação. A minha invenção é tão eficaz que não tenho o menor receio de explicar e mostrar na minha propriedade a quizer ver. As árvores não devem estar em contacto com folhagem de milho ou outras plantas por onde as formigas possam subir.

Agradecendo a publicação destas linhas, sou

De V. etc.

Luiz Arrais

Santo Estevão, 8 1940

# Festival desportivo em Tavira

EM BENEFICIO DA SANTA CASA DA MISERICORDIA

Organizado e patrocinado pelo jornal desportivo «Sporting» do Porto, com a colaboração da U. V. P. clubes algarvios e entidades locais.

O triunfo do Sporting Club Farense no campeonato Nacional da II Divisão, foi um acontecimento que agitou profundamente o sub-solo desportivo algarvio, revigorando-se nêlé tôdas as aspirações atléticas da provincia.

Assim estimulado, o desporto algarvio intensifica-se em contacto com as iniciativas tendentes a alargar o espirito de competição, única fórmula capaz de se adaptar às exigências morais dum esforço prolongado.

O «Sporting» do Porto, patrocinando agora este festival, continua a obra do «Século» que de há muito impele esta provincia numa via de revigoramento fisico e moral pelo desporto.

Assim, veremos nos próximos dias 1, 2 e 9 de Setembro próximo um grandioso festival desportivo, onde as provas náuticas têm um lugar de destaque não só exigido pelo temperamento marítimo da provincia, mas também pelas admiráveis condições que Tavira apresenta para tais competições.

De tôdas as boas vontades que se conjugaram para esta realização, devemos salientar a generosa oferta do Tavira Ginásio Club cuja direcção pôs o Estádio à disposição da Comissão Organizadora e do Ex.<sup>mo</sup> Sr. Dr. Jaime Bento da Silva, Director do jornal «Povo Algarvio» e Provedor da Misericórdia de Tavira, que à iniciativa tem dado o máximo do seu apoio.

Ao festival, cujo programa inserimos abaixo, auguramos o maior êxito, felicitando sinceramente o «Sporting» do Porto, pelo seu desinteressado esforço.

## Programa do festival desportivo

DIA 1 DE SETEMBRO

### NATAÇÃO

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| 100 metros-livres . . . . . | 2 medalhas |
| 50 » (infantis) . . . . .   | 2 »        |
| 200 » bruços . . . . .      | 2 »        |
| 400 » livres . . . . .      | 2 »        |

### REMO

Corrida de «charutos» com o percurso de 500<sup>m</sup>  
» » «escaleres» » » » 1000<sup>m</sup>  
» » «canoas» — 1.000<sup>m</sup> — 50<sup>m</sup> em di-  
nheiro; nas outras duas: 2 medalhas a cada.

DIA 2 DE SETEMBRO

(no Estádio do Tavira Ginásio Club)

### CICLISMO

1.000 metros—independentes—Prémio da U. V. P.  
1.000 » amadores » » » » »

Estas duas provas são para o Campeonato do Algarve e os prémios são oferecidos pela U. V. P.

50 quilómetros para populares com o seguinte itinerário: Tavira—Vila Real (volta)—Tavira (com 15 voltas ao Estádio)—2 medalhas.

### FUTEBOL

1.º jogo para a disputa dum troféu intitulado «Sporting» nome do jornal patrocinador, entre as categorias de honra do União Futebol de Tavira e Futebol Club Porto e Tavira.

DIA 9 DE SETEMBRO

(no Estádio do Tavira Ginásio Club)

### ATLETISMO

1 Volta Pedestre a Tavira, com o percurso de 6 quilómetros—Partida e chegada no Estádio —2 medalhas.

### FUTEBOL

2.º jogo (final) para a disputa da taça «Sporting». O clube que maior «goal-óuvrage» obtiver ficará vencedor.

Joaquim da Silva Marto

## A's Ill.<sup>mas</sup> Damas Tavirenses

Apresenta, Isaltina de Sousa, a ultima criação em bordados para enxovais.

Dá lições, a meninas, em todo o ramo de bordados, a preços módicos tratando-se com o máximo respeito, indo também dar lições a casa das mesmas.

Encarrega-se da confecção de enxovais a preços de conveniência, com perfeição e rapidez.

Encontram-se expostos, trabalhos no estabelecimento do sr. Joaquim dos Santos, Rua da Liberdade n.º 14 e 16.

Tratar com Isaltina de Sousa moradora próximo da Estação dos Caminhos de Ferro, em casa de Jacinto Neves.

## Arrenda-se

Propriedade no sítio da Foz em Tavira.

Presta esclarecimentos e recebe propostas até 31 de Agosto corrente.

José Augusto Baptista Pires em Vila Viçosa.

Luiz Tomaz Rodrigues Coelho em Tavira.

## CASA

Vende-se na rua Tenente Couto com 8 divisões no 1.º andar, 6 no rez do chão, sobrado quintal e poço.

Na rua Tenente Couto n.º 15 presta-se informações e aceitam-se propostas na rua Augusta Lisboa n.º 52.

## Compra-se

Pequena propriedade. Nesta Redacção se informa.

## A's Ex.<sup>mas</sup> Senhoras

Nova Cabeleireira diplomada pelos Mestres René de Lisboa e D. Barber de Barcelona, fazendo as mais lindas permanentes, tratamentos de beleza e manucure, apresentar-se-há brevemente às Ex.<sup>mas</sup> Senhoras de Tavira, trabalhando pelos processos mais modernos e de fino gosto.

## Arrenda-se

Uma propriedade regadio e sequeiro, denominada «Orta caiada» na Atalaia Grande.

Quem pretender dirija-se ao seu proprietario na mesma n.º 49—TAVIRA.

## Arrenda-se

Uma propriedade, com parte sequeiro e regadio, no sítio da Sinagoga, em Santo Estevão. Tratar com Luiz Arrais.

## Noticias Pessoais

Aniversários

Fizeram anos:

Em 4—Os srs. Alferes José Rogelio da Palma Vaz e Arnaldo da Conceição Viegas.

Em 7—O menino José Augusto Lopes Rodrigues.

Em 9—D. Maria Engracia Pereira e o sr. Florimundo das Chagas Boli-queime.

Em 10—D. Maria Luiza Marques Teixeira d'Azevedo, D. Piedade Castanho Gimenez e D. Maria Judite Rodrigues Corvo.

Fazem anos:

Hoje—sr. Jacques de Sousa Rico.

Em 12—D. Flavina Guimarães Vieira Pita e o menino Artur Arriegas Pacheco Cruz.

Em 13—O sr. José Albino e a menina Maria Fernanda Araujo Nolasco.

Em 15—Os srs. Joao Manuel Madeira Gomes e Carlos Pinto.

Em 16—D. Maria da Encarnação Gomes Correia.

Em 17—Capitão sr. José Pinhol.

Partidas e Chegadas

Chegou a esta cidade em companhia de seu esposo e filho a sr.<sup>a</sup> D. Julieta Ramos Palma.

Chegou a esta cidade o sr. João Braz de Campos importante proprietário neste concelho.

Partiu para Lisboa acompanhado de sua esposa o sr. Engenheiro Matos e Silva, Director adjunto dos Correios e Telegrafos.

Seguiu para Beja em companhia de sua tia a sr.<sup>a</sup> D. Maria da Conceição Barão Pacheco, esposa do sr. Dario Pacheco funcionário da C. G. D.

Também seguiu para Lisboa o sr. sargento Baptista comandante do posto da G. N. R. de Tavira.

Acompanhado de sua esposa partiu para Lisboa o sr. José Reis, aspirante a oficial de Infantaria.

No goso de licença encontra-se entre nós o nosso prezado assinante sr. Dr. Manuel Sabino Costa Trindade médico da Companhia União Fabril.

Foi ao Porto donde já regressou o nosso prezado assinante sr. Miguel Bagarrão Chefe das Oficinas da Firma Araujo Ribeiro, nesta cidade.

Esteve nesta cidade, o nosso prezado amigo e colaborador, sr. João Picoito Junior, Chefe da Secretaria da Junta Autonoma dos Portos de Sotavento do Algarve.

Foi à capital em serviço, o nosso prezado assinante sr. Manuel dos Prazeres Castim, chefe das oficinas da firma J. A. Pacheco, desta cidade.

No goso de férias encontra-se nesta cidade o nosso prezado assinante, sr. Eduardo Maria Pacheco Pinto, aluno da Escola Militar.

Encontra-se entre nós o sr. João Paulo Soares Rosado, estudante, que veio passar as férias em casa de seu avô sr. Joaquim Pedro Soares, Vereador Municipal.

De visita a seu filho, o nosso prezado assinante sr. Paulo Gonçalves Raimundo, Informador Fiscal, encontra-se em Tavira, a nossa assinante sr.<sup>a</sup> D. Mariana Rosa Gonçalves Raimundo.

Em serviço esteve entre nós o engenheiro auxiliar sr. Jacques Pessoa.

Acompanhado de sua esposa encontra-se entre nós, o nosso conterrâneo e assinante sr. Dr. João do Nascimento Mansinho, Professor do Liceu de Castelo Branco.

Encontra-se entre nós no goso de alguns dias de licença, o sr. Osvaldo Bagarrão, Proposto do Tesoureiro da Fazenda Publica, em Alenquer.

No goso de férias encontra-se entre nós o nosso prezado assinante, sr. Capitão Antonio de Brito Aboim Vila Lobos, com sua esposa e filho.

No goso de férias encontram-se nesta cidade os estudantes nossos conterrâneos srs. Decio Bagarrão, João Faria, Rui Ferreira e Daniel Cunha

Também se encontra nesta cidade o estudante de medicina sr. Jorge Correia.

Partiu para as Caldas do Gerez o nosso prezado amigo sr. Dr. José Raimundo Ramos Passos Vereador do Pelouro da Cultura da Câmara Municipal.

Regressou da Capital onde permaneceu durante alguns dias, o nosso assinante sr. Dr. Gonçalo Bandeira Pessanha, distinto clinico desta cidade.

No goso de férias encontra-se em Monte-Gordo, o nosso prezado assinante sr. Carlos Pacheco Pinto, distinto aluno da Faculdade de Ciencias de Lisboa.

A fim de fazer o 2.º Curso da Escola de Officiais Milicianos partiu para Mafra, o nosso prezado assinante sr. Dr. Ofelio Máximo de Oliveira Bomba, Veterinario Municipal.

Já se encontra em Tavira, o nosso particular amigo e prezado colaborador, sr. Dr. Eduardo Mansinho.

## NECROLOGIA

Faleceu no dia 1 do corrente nesta cidade, donde era natural o sr. João Alexandre Corsario de 64 anos.

O extinto era casado com a sr.<sup>a</sup> D. Maria do Livramento, pai da sr.<sup>a</sup> D. Maria Adelina Alexandre Lopes e sogro do sr. Antonio Duarte Santos Lopes.

A familia enlutada o «Povo Algarvio» envia sentidas condolências.

# Colégio de Santa Catarina

## MONCHIQUE

Para educação de meninas

Internato, semi-internato e externato. Ministra instrução primária e secundária, 1.º e 2.º ciclo, labores, trabalhos de arte aplicada, pintura, piano, violino, etc.

Pessoal docente diplomado. Bons resultados dos exames Optima alimentação.

*Está situado numa das terras mais pitorescas do Algarve*

Todas as famílias que desejam dar a suas filhas uma instrução e educação esmerada, devem preferir o

# Colégio de Santa Catarina

## MONCHIQUE

### Grémio da Lavoura de Tavira

Avisam-se os Sr. Associados que desejem adquirir adubos e correctivos por intermédio deste Grémio, de que nele podem fazer as suas requisições, indicando qualidades e quantidades, a fim de lhes serem fornecidos a pronto pagamento (até oito dias após aviso da chegada) nas melhores condições de preço que seja possível obter.

Mais informamos que, por disposição de lei, a ninguém podem ser feitas condições de aquisição mais vantajosas do que as feitas ao Grémio.

A Direcção

# Colégio Algarve

Director: Prof. António do Nascimento

Rua Filipe Alistão, 9 — Telefone, 129 — FARO

Instalado num grande e higiénico edifício, no centro da cidade.

Ensino Primário—Admissão aos Liceus—Ensino artístico

Ensino Liceal (1.º e 2.º ciclos)

Magnífico material de ensino

Gabinetes de Geografia, Botânica, Zoologia e Mineralogia, completos

Laboratórios de Física e Química apetrechados com moderna aparelhagem e o melhor material para todos os trabalhos práticos do programa liceal.

Professores diplomados, com 20 anos de prática do magistério particular, sempre com magníficos resultados.

O melhor e o mais completo estabelecimento de ensino particular do Algarve.

Resultados do ano lectivo findo:

Todos os alunos apresentados a exame de 1.º ciclo (3.º ano) foram aprovados, com altas classificações.

75 % de aprovações nos exames do 2.º ciclo (6.º ano)

No «Colégio Algarve» recebem-se, para alimentação e quarto, estudantes de ambos os sexos, quer estejam matriculados no Colégio ou no Liceu.

## Pela Província

### Villa Nova de Cacela

**Falecimento**—No dia 4 faleceu, vítima de uma osteomiolite septicémica, a menina Maria Augusta Tamissa, de 12 anos, filha do sr. João Guerreiro Tamissa, e sobrinha do nosso assinante, sr. José Guerreiro Tamissa, ajudante do Registo Civil nesta freguesia.

O funeral realizou-se no dia 5, ás 19 horas, para o cemitério da Vila.

Esta morte causou a mais viva consternação, pois aquela menina era muito estimada, e ainda ha pouco tinha feito o exame do 2.º grau, com distinção.

No acompanhamento incorporaram-se cerca de mil pessoas de várias localidades da Província. O «Povo Algarvio» fez-se representar por delegado do seu correspondente—e.

### Santa Catarina

Realiza-se nos dias 17 e 18 do corrente, a tradicional festa em honra de Nossa Senhora das Dóres nesta freguesia, que conta de arraial e mais divertimentos no dia 17 e festa da Igreja, procissão e continuação do arraial, música fogos, etc. no dia 18.

Também se realiza nos dias 25 e 26 do corrente a feira anual como de costume.

Feira franca. Convidando-se todos os feirantes de qualquer especie e negociantes de gados, a comparecerem onde serão bem recebidos e com todas as comodidades. Belas ocasiões para visitar esta pitoresca aldeia—e.

### Gastro Marim

Na histórica Vila de Castro Marim, nos dias 12, 13, 14 e 15 do corrente mês, realizam-se as tradicionais Festas em Honra de Nossa Senhora dos Mártires, sua excelsa padroeira, que serão abrilhantadas com a dos centenários da Fundação e da Restauração cujo programma é o seguinte:

**Dias 12, 13 e 14**—A's 21 horas—Solene Tríduo com exposição e bênção do SS.º Sacramento, para implorar da Virgem SS.ª dos Mártires a paz universal e a sua protecção especial para essa freguesia e para todos os seus devotos.

**Dia 14**—Para anunciar os seus preitos de devoção à sua Padroeira, serão queimados morteiros e foguetes à alvorada, percorrendo as ruas da vila a Banda 1.º de Dezembro, de Vila Real de Santo António, sob a regência do maestro Sr. Domingos Alves.

A's 10,30 horas, Celebrar-se-á a Santa Missa por intenção de todos os devotos da Virgem SS.ª e em acção de graças pelos benefícios concedidos à nossa Pátria.

Das 17 ás 19 horas, Concerto no Largo 28 de Maio e Bôdo aos Pobres.

Das 22 à 1 hora, iluminação à moda do Minho, fogos e Concerto no referido Largo, pela mesma Banda.

**Dia 15**—A's 10 horas, Missa Rezada e Comunhão Geral.

A's 12 horas, volta à terra pela Banda, que tocará vários ordinários.

A's 13 horas, Missa solene com sermão ao Evangelho e Guarda de Honra ao Altar.

A's 17 horas, chegada aos Paços do Concelho dos Condes de Lagos, Representantes dos Heróis da Restauração.

A's 17,30 horas, romagem ao prédio onde os Heróis da Restauração—solar dos Cabreiras do Algarve—habitaram, sendo, em seguida, desfraldada, numa das janelas do andar nobre, perante os Representantes dos homenageados, Vereação Municipal com o respectivo estandarte, autoridades e uma força da Legião Portuguesa, que fará a guarda de honra à bandeira dos Condes de Lagos, que tem as armas dos mesmos Heróis.

A's 17,45 horas, descerramento das placas das Ruas: Belchior Drago Valente, Luiz de Faria Pereira e João da Guarda Cabreira.

A's 18 horas, sessão solene na Sala Nobre dos Paços do Concelho, em que usarão da palavra vários oradores, entre eles o Conde de Lagos.

A's 19 horas, Romagem ao Castelo.

A's 20 horas, sairá da sua igreja em Procissão, A Veneranda Imagem da Virgem SS.ª dos Mártires, à qual fará Guarda de Honra uma Lança de Legionários, acompanhada pelos inúmeros devotos e romeiros, e pela Banda 1.º de Dezembro, pégando ao recolher, o Reverendíssimo orador da manhã.

A' passagem da procissão no Largo 28 de Maio, queimar-se-á uma linda cascata.

Das 23 ás 2 horas, fogos e Concerto como na vespera.

Embandeiramento e iluminações nos edifícios públicos.

Nos dias 14 e 15 terá lugar a habitual feira.

## Escaler

Estrangeiro, de tabua trinca-da com ou sem motor.

Vende: José Viegas Mansinho—TAVIRA.

## Secretária

Compra-se uma em 2.ª mão. Nesta Redacção se informa.

Assine o «Povo Algarvio»

# VENDA DE BENS

2.ª PRAÇA

O Comissário do Governo e liquidatário de J. Cansado & Cta., faz público que, no dia 12 de Agosto de 1940, pelas 13 horas, na rua da Liberdade, n.º 31 e 33, EM TAVIRA, terá lugar a venda em hasta pública dos seguintes bens:

- 1.º—Um prédio urbano composto de rez-do-chão, com quatro divisões, na praça Dr. António Padinha, freguesia de Santa Maria, desta cidade, no valor de 750\$00.
- 2.º—Um prédio urbano composto de rez-do-chão e primeiro andar, na rua Dr. Miguel Bombarda, freguesia de S. Tiago, desta cidade, tendo para esta rua os n.ºs de policia 43, 45, 49, 51, 53 e 55 e para a avenida Cinco de Outubro os n.ºs 30, 32 e 34, no valor de 35000\$00.
- 3.º—Uma propriedade rústica, denominada «MIRA-FLORES», no sítio da mesma denominação, freguesia de Santa Maria, desta comarca, que consta de casas para caseiro e dependências, terras de semear e de regadio, nora, tanque e levadas e diverso arvoredo, no valor de 20.000\$00.
- 4.º—Um barco de vela, grande, n.º T 15 E da capitania deste porto, denominado «MARIANA», com o competente bote, no valor de 1.500\$00.
- 5.º—Um barco de vela, n.º 764 da capitania deste porto, denominado «Senhora do Carmo», com o competente bote no valor de 1.500\$00.
- 6.º—Um automóvel «OPEL», com o n.º S 26.445, no valor de 5.000\$00.
- 7.º—Um automóvel «DONET ZEBEL», com o n.º S 8.695, no valor de 1.000\$00.

O Comissário do Governo reserva o direito de retirar da praça quaisquer dos referidos bens, no caso de não lhe convir o preço oferecido.

## O imposto de sisa fica a cargo dos arrematantes

Tavira, 29 de Julho de 1940.

O Comissário do Governo,

a) José Valeriano da Glória Pacheco

## Atenção

no Café Arcada

Vendem-se as deliciosas «LARANJADAS CARAZONAS», as mais naturais e saborosas. Também fornece aos domicílios «Agua de Monchique» em cântaros de 20 litros ao preço de 6\$00 cada.

## Anunciai no «Povo Algarvio»

## Fontinha da Atalaia

Balneário = TAVIRA

REUMATISMOS—DOENÇAS DE PELE

Aberto desde 1 de Julho a 31 de Outubro

Diariamente, abre ás 7,30 e principia a fornecer Banhos ás 8 horas.

# A Casa Cabrita

(Junto ao Mercado Municipal)

Apresenta aos seus estimados fregueses grandiosos stoks dos artigos seguintes:

**Lãs, Sêdas, Algodões**

Meias em Sêda, Algodão e Fio da Escócia,  
Piugas para homens e crianças

Lindas Sombrinhas em Sêda e Algodão

**Admiráveis Gravatas**

**Magníficos cintos**

**Excelentes colchas**

**GRANDIOSO SORTIDO DE CAMISAS ADÃO e BONÉS DE PALHA PARA HOMEM**

Optimo calçado para senhoras e crianças.

Em todos os artigos expostos faz uma redução de 20 % nos preços actuais.

# Venda de Prédios

Um prédio na Rua 1.º de Maio com 5 compartimentos no 1.º andar e varanda e 4 compartimentos no rés do chão, servindo para qualquer ramo de negócio, com os números de policia, 27 e 29;

Um prédio no Largo 31 de Janeiro, n.º 2, com 3 compartimentos;

Um prédio na Rua da Caridade, n.º 51 com saída para a Rua das Cunhas, com 10 compartimentos no 1.º andar e 7 no rez do chão, com quintal e pogo de água potável;

Um prédio na Rua das Freiras, n.º 38 com 7 compartimentos, quintal, pogo, uma casa para arrecadação e tendo junto um armazem para negócio;

Um prédio na Rua das Freiras, n.º 63 com 3 compartimentos;

Um prédio na Rua das Freiras, n.º 89 com 6 compartimentos, quintal e pogo;

Um prédio na Rua das Freiras n.º 28 com quatro compartimentos;

Dois prédios na Rua das Freiras nos 43 e 38 ambos com 3 compartimentos quintal e pogo;

Uma propriedade rústica, situada no sitio da Balleira, junto á estrada de St.º Estevão, com casas de habitação, armazem e ramada, com terra de semear e ramos de alfarrobeiras, amendoeiras oliveiras e figueiras;

Uma propriedade rústica situada no Vale Formoso, próximo da Senhora da Saude, com amendoeiras, alfarrobeiras, oliveiras e figueiras.

Quem pretender dirija-se a José Antonio da Trindade na fazenda da Capelinha ou a José Joaquim Leiria, Praça Zacarias Guerreiro—TAVIRA.

## Fazenda na Capelinha

Perto da cidade e junto á estrada.

Vende-se ou admite-se caseiro.

Informa-se na Praça Dr. Padinha, 25.

## COMARCA DE TAVIRA ANUNCIO

2.ª PUBLICAÇÃO

Faço saber que por este Juizo e primeira secção da Secretaria Judicial, correm éditos de vinte dias a contar da segunda publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos para no prazo de dez dias posteriores aos dos éditos, virem deduzir os seus direitos nos autos de execução sumária que José Antonio Viegas da Conceição, casado, empregado ferroviário, residente no sitio do Arroio, freguesia da Luz, desta comarca move contra Joaquim Pires Soares e mulher Maria Apolinária, proprietários, residentes no sitio da Igreja, freguesia de Santo Estevão desta comarca.

Tavira, 29 de Julho de 1940

O Chefe da 1.ª Secção

José Mateus Mendes

Verifiquei:

O Juiz de Direito

J. de Deus Pereira

# Atenção

Estamos na época calmosa. Só se passam bem os dias no campo ou na praia com um bom aparelho de T. S. F.

Compre um aparelho de baterias a prestações da afamada marca holandeza

## “Siera-Rádio”

PARA TODAS AS ONDAS

Tratar com Francisco Padinha Raimundo

Rua Pôço do Bispo, 10—TAVIRA

# Vendem-se

Um prédio na Rua dos Torneiros, com os n.ºs 19 a 25, de policia, com mais 2 portas com os n.ºs 15 e 17 para a Travessa Jacques Pessoa constando de rés-do-chão, próprio para loja, 1.º andar, com 8 divisões, 2 varandas, pequeno quintal e dois poços.

Um prédio na Rua Almirante Cândido dos Reis, com o n.º 183, com mais duas frentes para a Rua e Travessa das Figueiras, com os n.ºs 1, de policia, constando de 7 divisões, quintal e poço.

Um prédio na Rua do Salto, n.º 18 de policia, com 5 divisões, quintal, pia para lavar roupa, esgôto e água.

Dão-se mais esclarecimentos na Sapataria Triunfo de José António de Jesus—TAVIRA.

## Propriedades

—Uma no sitio do Almargem;

—Uma no sitio do Albisquer;

—Alicerces de uma casa, pedra para a construção, uma cozinha construída e terreno contíguo, junto á estrada nacional, na Conceição.

Vende: José António Vidal—Conceição de Tavira.

## Propriedades

Arrendam-se as denominadas: Vale de El-Rei, Covas de Gesso de Cima, Covas de Gesso de Baixo, Patarinho, Bornacha e courelas em Santa Catarina.

Recebem-se desde já propostas no escritório do sr. Carlos Rodrigues Mil-Homens—Tavira.

## Propriedade

Vende-se uma propriedade, na freguesia da Luz, sitio da Campina, que consta de 2 hortas com abundância de agua e engenhos de ferro, diverso arvoredo vinha e casas de habitação.

A venda pode realizar-se em conjunto ou separado.

Tratar na Redacção deste jornal.

## Armazem

Vende-se nesta cidade, próprio para Adega, Garage, etc. Rua Almirante Cândido dos Reis, n.º 8.

Dirigir a Viuva de João Gomes—FARO.

## Cunha & Dias, L.ª

8-RUA DA LIBERDADE-10

TAVIRA

Agencia da Tabaqueira

e da Fosforeira Portuguesa

Venda de tabaco e fosforos

aos melhores preços

Condições especiais

para revendedores

## Hortelão

Precisa-se para a horta de Bernardinho.

Dirigir a José António da Trindade, ou a José Joaquim Leiria—TAVIRA.

## Professor

Lecciona alunos para os exames de Admissão aos Liceus e Instrucção Primária. Nesta Redacção se informa.

## Vende-se

Uma morada de Casas, situada no Alto do Cano, em Tavira, que se compõe de Casas de habitação, mercearia, estalagem, quintalão e armazem.

Recebem-se propostas.

Quem pretender dirija-se a Antonio de Sousa Chumbinho (professor oficial)—Olhão.

## Atenção!!!...

Trabalhos Tipográficos

e Carimbos de Borracha com perfeição e

rapidez, só na

TIPOGRAFIA SOCORRO

FABRICA DE CARIMBOS

VILA REAL DE SANTO ANTONIO

## Americana

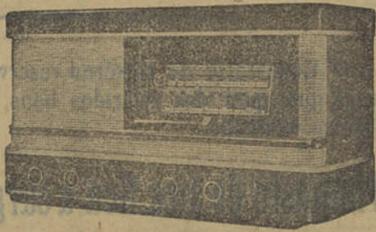
Vende-se uma americana em bom estado e arreios para um animal e para parelha.

Quem pretender pode dirigir-se á Rua da Liberdade n.º 67 em Tavira.

Que belo aparelho «PHILIPS»

À VENDA

no Cunha & Dias, Lda.  
TAVIRA



Se é económico prefira um aparelho Philips!

Um PHILIPS faz a alegria dum lar!...

Objectos próprios para

# BRINDES

Grande Diversidade

Ótimos Preços

Visite V. Ex.ª o estabelecimento

**BERNARDINO M. MATEUS**

RUA ALEXANDRE HERCULANO, 2 — TAVIRA

## VENDEM-SE

Mendonça Freitas

ADVOGADO

Rua da Liberdade

TAVIRA

Alguns numeros do Dicionario da Grande Enciclopedia Portuguesa e Brasileira. Nesta Redacção se informa.

Assinal o “Povo Algarvio”